

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-21200/2025
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов
din/от 29 ianuarie 2025

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудовании
Materiale în rulouri pentru învelitori și hidroizolante cu conținut de bitum m.c. SWEETONDALE

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a
Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов))
Reglementărilor tehnice cu privire la produsele pentru construcții aprobate prin HG 913/2016

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения
Zavod SWEETONDALE LTD, Ucraina

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения
CERTMATCON S.R.L., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Ciocana, str. Uzinelor, 4/2, et. 4, ap./of. 4

Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило
Demers, contract nr.536/CP din 30.10.2024, factura nr.8418 din 29.11.2024, declarații, test raport, certificate de
conformitate, ISO, pașapoarte de calitate
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

Materialele în conformitate cu Reglementările tehnice cu privire la produsele pentru construcții aprobate prin HG 913/2016,
admise pentru utilizare în construcții

Domeniu de utilizare / Область применения:
lucrări de construcții

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения,
транспортировки, меры безопасности:
plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 31.01.2026

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae Jelamschi

Digitally signed by Jelamschi Nicolae
Date: 2025.01.29 12:10:15 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ





Organism Certificare Produse CERTMATCON
MD2023, str. Uzinelor, 4/2, of. 4, mun. Chișinău, Republica Moldova
tel./fax: +373 22 903 001, mob: +373 78 191 001
www.certmatcon.md e-mail: office@certmatcon.md



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Numărul: CC-068-2021

Prin prezentul certificat de conformitate se atestă că produsul

BETON,

**Clase de rezistență: C8/10; C12/15; C16/20; C20/25; C25/30; C30/37;
C35/45; C40/50**



Fabricat în conform cerințelor
SM EN 206+A1:2017 și SM 324:2017

Produs de:

K 1 BETON SRL,

Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Ciocana, str. Meșterul Manole, 5.

Loc de fabricare: mun. Chișinău, sec. Ciocana, str. Meșterul Manole, 5.

este supus de către producător unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru
Îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentul de referință.

CERTMATCON a efectuat inspecția inițială a procesului de producție și a controlului producției în fabrică (CPF), a
evaluat rapoartele de încercări și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție, a CPF și a produsului
prin încercări pe eșantioane prelevate de la locul de producție.

Schemă de certificare aplicabilă: 3, conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014.

Acest certificat va rămâne valabil atât timp cât standardul armonizat, produsul
pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile
de producție în fabrică nu sunt modificate esențial. Acest certificat poate fi
suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora
a fost emis.

Certificatul a fost emis în mod voluntar și la cererea producătorului și poate fi
suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile inițiale.

Certificare inițială	26.01.2021
Modificare	05.12.2023
Expirare	25.01.2026



Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.



Director General
Ion PUHA

CERTIFICAT

DE CONSTANȚĂ A PERFORMANȚEI PRODUSULUI

Numărul: **CPP-521-2025**

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

**PRODUSE DIN POLISITIREN EXTRUDAT (XPS),
marca comercială CARBOLEX ECO, CARBOLEX ECO FAS.**



VERIFICĂ CERTIFICATUL



Fabricate de:

Uzina SWEETONDALE SRL

51901, str. Torgivelnă, 2, or. Kamenske, reg. Dnipropetrivsk, Ucraina.

Loc de producție: str. Torgivelnă, 2, or. Kamenske, reg. Dnipropetrivsk, Ucraina.

Acest certificat atestă
îndeplinirea prevederilor privind evaluarea și verificarea constanței performanței
descrise în anexa ZA a standardului

SM SR EN 13164:2016 - Sistemul 1

confirmă realizarea performanțelor declarate și evaluarea controlului producției în fabrică efectuat de către producător, pentru asigurarea constanței performanței produselor

Acest certificat va rămâne valabil atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial. Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

Certificare inițială 11.09.2025

Expirare 10.09.2030

Director General

Ion PUHA

de vizat
până în
septembrie
2026

de vizat
până în
septembrie
2027

de vizat
până în
septembrie
2028

de vizat
până în
septembrie
2029

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.

CERTIFICATE

OF CONSTANCE OF PRODUCT PERFORMANCE

Number: **CPP-521-2025**

In accordance with Government Decision No. 913 of 25.07.2016 regarding the approval of the Technical Regulation regarding the minimum requirements for the sale of construction products, this certificate applies to:

**Factory made extruded polystyrene foam (XPS) products,
CARBOLEX ECO, CARBOLEX ECO FAS.**



VERIFICĂ CERTIFICATUL

Produced by:

Limited Liability Company Zavod SWEETONDALE
51901, Dnipropetrivska, Kamenske, 2, Torgivelna str., Ukraine
Place of manufacture: Dnipropetrivska, Kamenske, 2, Torgivelna str., Ukraine

This certificate attests
to the fulfillment of the provisions regarding the assessment and verification of constancy of performance
as described in Annex ZA of the standard:

SM SR EN 13164:2016 - System 1

confirms the achievement of the declared performances and the evaluation of factory production control
carried out by the manufacturer to ensure the constancy of product performance.

This certificate will remain valid as long as the harmonized standard, the construction product, the methods of assessment of constancy of performance and the conditions of production in the factory are not substantially changed. This certificate may be suspended or withdrawn if it is found that the conditions under which it was issued are not being maintained.

Initial Certification	<u>11.09.2025</u>
Expiry	<u>10.09.2030</u>

Approved
by
september
2026

Approved
by
september
2027

Approved
by
september
2028

Approved
by
september
2029

General Director

Ion PUHA

Certificate valid only with the condition of annual approval.

V.1-Belo



n.md



EI ÎN F

obarea
aces

ere 4-8mm,

lini

SM SR EN 12620+A1:2010

în sistemul 2+ sunt aplicate și controlul producției în fabrică (CPF) este evaluat ca fiind
cu

ific

are a



neral

Ion PUHA



Handwritten signature of Ion PUHA.

KRAFT

producent sufitów
podwieszanych

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH DECLARATION OF PERFORMANCE

NR.05/2024/TP

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / Unique identification code of a product-type:

KRAFT Profil GRILYATO CLASSIC

KRAFT Profile GRILYATO CLASSIC

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / Intended use / es:

Element wypełnienia sufitu podwieszanego do stosowania wewnątrz budynków /

Suspended ceiling filling element for use inside buildings

3. Producent / Manufacturer:

LLC «TVC KDU», ul. Puhivska, budynek 4, miasto Kijów, Ukraina, 02232/

LLC «TVC KDU», Puhivska street, building 4, Kyiv city, Ukraine, 02232

4. Upoważniony przedstawiciel / Authorized representative:

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o., ul. Stefana Okrzei 1A, lok. 10P, Warszawa, 03-715, Polska,

+48 222 304 545 office@kraftds.pl

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / System or systems of assessment and verification of the constancy of the performance:

System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3

6. Jednostka lub jednostki notyfikowane /Notified body/ies:

Instytut Techniki Budowlanej, Europejska Jednostka Notyfikowana NR 1488 / Building Research

Institute, European Notified Body No. 1488

7. Numer właściwej normy zharmonizowanej wyrobu / Number of the relevant harmonized standard for the product:

PN-EN 13964:2014-05

8. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance/s:

Właściwości podstawowe	Poziomy i/lub klasy	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Reakcja na ogień / Reaction on fire	Klasa A1 / Class A1	PN-EN 13964:2014-05, zgodnie z Decyzją Komisji 96/603/EC z dnia 04.10.1996r. (z poprawkami 2000/605/EC z dnia 26.09.2000r. oraz 2003/424/EC z dnia 06.06.2003r.) ustanawiającej wykaz produktów należących do klasy A1 w zakresie reakcji na ogień, jako materiał niepalny bez wymogu przeprowadzania prob. / PN-EN 13964:2014-05, in accordance with Commission Decision 96/603/EC

		dated 04.10.1996. (with amendments 2000/605/EC of 26.09.2000r. and 2003/424/EC of 06.06.2003r.) establishing the list of products belonging to class A1 in terms of reaction to fire, as a non-combustible material without the requirement of testing. System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3
Uwalnianie formaldehydu / Formaldehyde release	NPD	-
Wytrzymałość na rozbicie / Break resistance	NPD	-
Wytrzymałość na zginanie / Bending strength	NPD	-
Złamanie sejfu / Safe breakage	NPD	-
Nośność (wymiary i tolerancje) / Load capacity (dimensions and tolerances)	Zgodnie tabeli 1,2 / According to table 1,2	PN-EN 13964:2014-05
Pochłanianie dźwięku / Sound absorption	NPD	-
Przewodność cieplna / Thermal conductivity	NPD	-
Trwałość / Durability	Klasa B / Class B	PN-EN 13964:2014-05

Tabela 1. Wyniki sprawdzania wymiarów profili stalowych /
Table 1. Results of checking the dimensions of steel profiles

	W[mm]	H[mm]	G[mm]
Nominalny / Normal	9,05	40,06	0,23
Średnia / Average	9,07	40,07	0,24

Tabela 2. Zasadnicze badanie odporności na zginanie profilu nośnego w układzie negatyw, rozpiętość L=1000 mm, klasa ugięcia 2 (L/300) /

Table 3. Basic bending resistance test of the supporting profile in the negative configuration, span L=1000 mm, deflection class 2 (L/300)

Sztwywność zginania / Flexural stiffness	Dopuszczalny moment zginający / Permissible bending moment	Średnia siła przy ugięciu / Average deflection force	Średnia siła przy zniszczeniu / Average strength at destruction
EI= 7,38E+07 [Nmm ²]	adm M= 1758 Nmm	Ff=12 N	Fu = 20 N

**9. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna /
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:**

Nie dotyczy / Not applicable

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodnie z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr. 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej./

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.
This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the
sole responsibility of the manufacturer identified above.

W imieniu producenta podpisał / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kraft Deckensysteme Polska Sp. z o.o.

03-715 Warszawa

NIP 1133080990, REGON 523974763

Warszawa, 01.10.2024 KRS 0001008039

(miejsce i data wydania / place and date of issue)

Olena MASIUK - Prezes Zarządu /
Director of the Company

KRAFT

producent sufitów
podwieszanych

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH DECLARATION OF PERFORMANCE

NR.03/2024/TP

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / Unique identification code of a product-type:

KRAFT Profil Nowa T-24

KRAFT Profile Nova T-24

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / Intended use / es:

Element wypełnienia sufitu podwieszanego do stosowania wewnątrz budynków /

Suspended ceiling filling element for use inside buildings

3. Producent / Manufacturer:

LLC «TVC KDU», ul. Puhivska, budynek 4, miasto Kijów, Ukraina, 02232/

LLC «TVC KDU», Puhivska street, building 4, Kyiv city, Ukraine, 02232

4. Upoważniony przedstawiciel / Authorized representative:

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o., ul. Stefana Okrzei 1A, lok. 10P, Warszawa, 03-715, Polska,

+48 222 304 545 office@kraftds.pl

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / System or systems of assessment and verification of the constancy of the performance:

System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3

6. Jednostka lub jednostki notyfikowane /Notified body/ies:

Instytut Techniki Budowlanej, Europejska Jednostka Notyfikowana NR 1488 / Building Research

Institute, European Notified Body No. 1488

7. Numer właściwej normy zharmonizowanej wyrobu / Number of the relevant harmonized standard for the product:

PN-EN 13964:2014-05

8. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance/s:

Właściwości podstawowe	Poziomy i/lub klasy	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Reakcja na ogień / Reaction on fire	Klasa A1 / Class A1	PN-EN 13964:2014-05, zgodnie z Decyzją Komisji 96/603/EC z dnia 04.10.1996r. (z poprawkami 2000/605/EC z dnia 26.09.2000r. oraz 2003/424/EC z dnia 06.06.2003r.) ustanawiającej wykaz produktów należących do klasy A1 w zakresie reakcji na ogień, jako materiał niepalny bez wymogu przeprowadzania prob. / PN-EN 13964:2014-05, in accordance with Commission Decision 96/603/EC

		dated 04.10.1996. (with amendments 2000/605/EC of 26.09.2000r. and 2003/424/EC of 06.06.2003r.) establishing the list of products belonging to class A1 in terms of reaction to fire, as a non-combustible material without the requirement of testing. System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3
Uwalnianie formaldehydu / Formaldehyde release	NPD	-
Wytrzymałość na rozbicie / Break resistance	NPD	-
Wytrzymałość na zginanie / Bending strength	NPD	-
Złamanie sejfu / Safe breakage	NPD	-
Nośność (wymiary i tolerancje) / Load capacity (dimensions and tolerances)	Zgodnie tabeli 1,2,3 / According to table 1,2,3	PN-EN 13964:2014-05
Pochłanianie dźwięku / Sound absorption	NPD	-
Przewodność cieplna / Thermal conductivity	NPD	-
Trwałość / Durability	Klasa B /Class B	PN-EN 13964:2014-05

Tabela 1. Wyniki sprawdzania wymiarów profili stalowych /
Table 1. Results of checking the dimensions of steel profiles

	W[mm]	H[mm]	G[mm]
Nominalny / Normal	23,60	38	0,30
Średnia / Average	23,62	37,66	0,32

Tabela 2. Zasadnicze badanie odporności na zginanie profilu nośnego w układzie negatyw, rozpiętość L=1000 mm, klasa ugięcia 1 (L/500) /
Table 2. Basic bending resistance test of the supporting profile in the negative configuration, span L=1000 mm, deflection class 1 (L/500)

Sztywność zginania / Flexural stiffness	Dopuszczalny moment zginający / Permissible bending moment	Średnia siła przy ugięciu / Average deflection force	Średnia siła przy zniszczeniu / Average strength at destruction
EI= 6,54E+08 [Nmm ²]	adm M= 15700 Nmm	Ff=63 N	Fu = 216 N

Tabela 3. . Zasadnicze badanie odporności na zginanie profilu nośnego w układzie negatyw, rozpiętość L=1000 mm, klasa ugięcia 2 (L/300) /
Table 3. Basic bending resistance test of the supporting profile in the negative configuration, span L=1000 mm, deflection class 2 (L/300)

Sztywność zginania / Flexural stiffness	Dopuszczalny moment zginający / Permissible bending moment	Średnia siła przy ugięciu / Average deflection force	Średnia siła przy zniszczeniu / Average strength at destruction
EI= 6,12E+08 [Nmm ²]	adm M= 18893 Nmm	Ff=98 N	Fu = 216 N

**9. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna
/ Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:**

Nie dotyczy / Not applicable

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodnie z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr. 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej./

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

W imieniu producenta podpisał / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kraft Deckensysteme Poland Sp. z o.o.

ul. Stefana Okrzei 1A lok. 10P

NIP 113080990 REGON 523974763

KRS 0001008039

Olena MASIUK - Prezes Zarządu /
Director of the Company

Warszawa, 01.10.2024

(miejsce i data wydania / place and date of issue)

KRAFT

producent sufitów
podwieszanych

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH DECLARATION OF PERFORMANCE

NR.05/2024/TP

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / Unique identification code of a product-type:

KRAFT Profil GRILYATO CLASSIC

KRAFT Profile GRILYATO CLASSIC

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / Intended use / es:

Element wypełnienia sufitu podwieszanego do stosowania wewnątrz budynków /

Suspended ceiling filling element for use inside buildings

3. Producent / Manufacturer:

LLC «TVC KDU», ul. Puhivska, budynek 4, miasto Kijów, Ukraina, 02232/

LLC «TVC KDU», Puhivska street, building 4, Kyiv city, Ukraine, 02232

4. Upoważniony przedstawiciel / Authorized representative:

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o., ul. Stefana Okrzei 1A, lok. 10P, Warszawa, 03-715, Polska,

+48 222 304 545 office@kraftds.pl

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / System or systems of assessment and verification of the constancy of the performance:

System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3

6. Jednostka lub jednostki notyfikowane /Notified body/ies:

Instytut Techniki Budowlanej, Europejska Jednostka Notyfikowana NR 1488 / Building Research

Institute, European Notified Body No. 1488

7. Numer właściwej normy zharmonizowanej wyrobu / Number of the relevant harmonized standard for the product:

PN-EN 13964:2014-05

8. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance/s:

Właściwości podstawowe	Poziomy i/lub klasy	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Reakcja na ogień / Reaction on fire	Klasa A1 / Class A1	PN-EN 13964:2014-05, zgodnie z Decyzją Komisji 96/603/EC z dnia 04.10.1996r. (z poprawkami 2000/605/EC z dnia 26.09.2000r. oraz 2003/424/EC z dnia 06.06.2003r.) ustanawiającej wykaz produktów należących do klasy A1 w zakresie reakcji na ogień, jako materiał niepalny bez wymogu przeprowadzania prob. / PN-EN 13964:2014-05, in accordance with Commission Decision 96/603/EC

		dated 04.10.1996. (with amendments 2000/605/EC of 26.09.2000r. and 2003/424/EC of 06.06.2003r.) establishing the list of products belonging to class A1 in terms of reaction to fire, as a non-combustible material without the requirement of testing. System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3
Uwalnianie formaldehydu / Formaldehyde release	NPD	-
Wytrzymałość na rozbicie / Break resistance	NPD	-
Wytrzymałość na zginanie / Bending strength	NPD	-
Złamanie sejfu / Safe breakage	NPD	-
Nośność (wymiary i tolerancje) / Load capacity (dimensions and tolerances)	Zgodnie tabeli 1,2 / According to table 1,2	PN-EN 13964:2014-05
Pochłanianie dźwięku / Sound absorption	NPD	-
Przewodność cieplna / Thermal conductivity	NPD	-
Trwałość / Durability	Klasa B / Class B	PN-EN 13964:2014-05

Tabela 1. Wyniki sprawdzania wymiarów profili stalowych /
Table 1. Results of checking the dimensions of steel profiles

	W[mm]	H[mm]	G[mm]
Nominalny / Normal	9,05	40,06	0,23
Średnia / Average	9,07	40,07	0,24

Tabela 2. Zasadnicze badanie odporności na zginanie profilu nośnego w układzie negatyw, rozpiętość L=1000 mm, klasa ugięcia 2 (L/300) /

Table 3. Basic bending resistance test of the supporting profile in the negative configuration, span L=1000 mm, deflection class 2 (L/300)

Sztwywność zginania / Flexural stiffness	Dopuszczalny moment zginający / Permissible bending moment	Średnia siła przy ugięciu / Average deflection force	Średnia siła przy zniszczeniu / Average strength at destruction
EI= 7,38E+07 [Nmm ²]	adm M= 1758 Nmm	Ff=12 N	Fu = 20 N

**9. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna /
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:**

Nie dotyczy / Not applicable

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodnie z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr. 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej./

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.
This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the
sole responsibility of the manufacturer identified above.

W imieniu producenta podpisał / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kraft Deckensysteme Polska Sp. z o.o.

03-715 Warszawa
NIP 1133080990, REGON 523974763

Warszawa, 01.10.2024 KRS 0001008039
(miejsce i data wydania / place and date of issue)

Olena MASIUK - Prezes Zarządu /
Director of the Company

CERTIFICAT

DE CONSTANȚĂ A PERFORMANȚEI PRODUSULUI
Numărul: CPP-426-2024

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

Plăci termoizolante din vată minerală (MW)
conform ANEXEI nr.1



VERIFICA CERTIFICATUL

Produse de:
SRL "Uzina de produse termoizolante «TECHNO»,
18028, str. Rizdviana, 300, or. Cercasi, Ucraina
Loc de producție: str. Rizdviana, 300, or. Cercasi, Ucraina

Acest certificat atestă:
îndeplinirea prevederilor privind evaluarea și verificarea constanței performanței descrise în anexa ZA a standardului

SM EN 13162+A1:2016 - Sistemul 1

confirmă realizarea performanțelor declarate și evaluarea controlului producției în fabrică efectuat de către producător, pentru asigurarea constanței performanței produselor

Acest certificat va rămâne valabil atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial. Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

Certificare inițială	21.06.2021
Recertificare	21.06.2024
Expirare	20.06.2029

de vizat
până în
IUNIE
2025

de vizat
până în
IUNIE
2026

de vizat
până în
IUNIE
2027

de vizat
până în
IUNIE
2028

Director General

Ion PUHA



Certificat valabil doar însoțit de anexele nr.1 cu condiția vizării anuale

CERTIFICATE

OF CONSTANCY OF PRODUCT PERFORMANCE

Number: CPP-426-2024

In accordance with Government Decision No. 913 of 25.07.2016 regarding the approval of the Technical Regulation regarding the minimum requirements for the sale of construction products, this certificate applies to:

Thermal insulation boards of mineral wool (MW)

According to the ANNEX no. 1



VERIFICA CERTIFICATUL

Produced by:

Limited Liability Company "Heat-Insulating Plant «TECHNO»,

Rizdvyana street 300, 18028 Cherkassy, Ukraine

Place of manufacture: Rizdvyana street 300, 18028 Cherkassy, Ukraine

This certificate certifies:

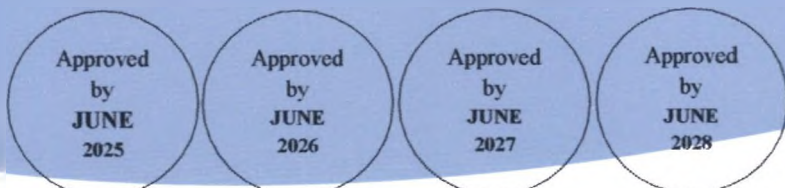
fulfilling the stipulations regarding the evaluation and verification of the constancy of performance described in annex ZA of the standard

SM EN 13162+A1:2016 - Sistem 1

confirms the achievement of the declared performances and the evaluation of the factory production control carried out by the manufacturer, to ensure the constancy of the products performance

This certificate will remain valid as long as the harmonized standard, the construction product, the methods of assessment of constancy of performance and the conditions of production in the factory are not substantially changed. This certificate can be suspended or withdrawn if it is found that the conditions on the basis of which it was issued are not being maintained.

Initial certification	21.06.2021
Re-certification	21.06.2024
Expiry	20.06.2029



Certificate valid only with Annexes no. 1, with the condition of annual approval.

ANEXA I / ANNEX I

la CERTIFICATUL DE CONSTANŢĂ A PERFORMANŢEI Nr. CCP-426-2024
to CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE Nr. CPP-426-2024

Nr	Denumire/tip
1.	TECHNOLITE EXTRA
2.	THERMOWOOL LIGHT EXTRA 30
3.	TECHNOVENT STANDARD
4.	THERMOWOOL VENT STANDARD 80
5.	PLYTA TI 80
6.	TECHNOROOF N30
7.	THERMOWOOL ROOF N OPTIMA 110
8.	TECHNOROOF N40
9.	THERMOWOOL ROOF N PROF 120
10. 1	TECHNOROOF V50
11.	THERMOWOOL ROOF V EXTRA 170
12.	TECHNOROOF V60
13.	THERMOWOOL ROOF V OPTIMA 180
14.	TECHNOSANDWICH WALL
15.	THERMOWOOL SANDWICH WALL 110
16.	TECHNOFACADE
17.	THERMOWOOL FAS PROF 145
18.	TECHNOFACADE EFFECT
19.	THERMOWOOL FAS EFFECT 135
20.	TECHNOROOF 45
21.	THERMOWOOL ROOF STANDARD 140
22.	TECHNOROOF V70
23.	THERMOWOOL ROOF V PROF 190
24.	TECHNOACOUSTIC
25.	THERMOWOOL ACOUSTIC 40
26.	TECHNOLITE OPTIMA
27.	THERMOWOOL LIGHT OPTIMA 35
28.	TECHNOBLOCK STANDARD
29.	THERMOWOOL BLOCK STANDARD 45
30.	TECHNOBLOCK PROF
31.	THERMOWOOL BLOCK PROF 65
32.	TECHNOBLOCK OPTIMA
33.	THERMOWOOL BLOCK OPTIMA 55
34.	TECHNOVENT PROF
35.	THERMOWOOL FAS STANDARD 100
36.	TECHNOROOF 50
37.	THERMOWOOL ROOF PROF 160
38.	TECHNOFACADE EXTRA
39.	THERMOWOOL FAS EXTRA 90
40.	TECHNOFACADE COTTAGE
41.	THERMOWOOL FAS COTTAGE 105
42.	TECHNOFACADE OPTIMA
43.	THERMOWOOL FAS OPTIMA 120
44.	TECHNOVENT STANDARD FG
45.	THERMOWOOL VENT STANDARD 80 FG



Director general

General director

Ion PUHA

KRAFT

producent sufitów
podwieszanych

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o



DEKLARACJA WŁASCIWOŚCI UŻYTKOWYCH DECLARATION OF PERFORMANCE

NR.03/2024/TP

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / Unique identification code of a product-type:

KRAFT Profil Nowa T-24

KRAFT Profile Nova T-24

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / Intended use / es:

Element wypełnienia sufitu podwieszanego do stosowania wewnątrz budynków /

Suspended ceiling filling element for use inside buildings

3. Producent / Manufacturer:

LLC «TVC KDU», ul. Puhivska, budynek 4, miasto Kijów, Ukraina, 02232/

LLC «TVC KDU», Puhivska street, building 4, Kyiv city, Ukraine, 02232

4. Upoważniony przedstawiciel / Authorized representative:

KRAFT Deckensysteme Poland Sp. z o.o., ul. Stefana Okrzei 1A, lok. 10P, Warszawa, 03-715, Polska,

+48 222 304 545 office@kraftds.pl

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / System or systems of assessment and verification of the constancy of the performance:

System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3

6. Jednostka lub jednostki notyfikowane /Notified body/ies:

Instytut Techniki Budowlanej, Europejska Jednostka Notyfikowana NR 1488 / Building Research

Institute, European Notified Body No. 1488

7. Numer właściwej normy zharmonizowanej wyrobu / Number of the relevant harmonized standard for the product:

PN-EN 13964:2014-05

8. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance/s:

Właściwości podstawowe	Poziomy i/lub klasy	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Reakcja na ogień / Reaction on fire	Klasa A1 / Class A1	PN-EN 13964:2014-05, zgodnie z Decyzją Komisji 96/603/EC z dnia 04.10.1996r. (z poprawkami 2000/605/EC z dnia 26.09.2000r. oraz 2003/424/EC z dnia 06.06.2003r.) ustanawiającej wykaz produktów należących do klasy A1 w zakresie reakcji na ogień, jako materiał niepalny bez wymogu przeprowadzania prob. / PN-EN 13964:2014-05, in accordance with Commission Decision 96/603/EC

		dated 04.10.1996. (with amendments 2000/605/EC of 26.09.2000r. and 2003/424/EC of 06.06.2003r.) establishing the list of products belonging to class A1 in terms of reaction to fire, as a non-combustible material without the requirement of testing. System oceny zgodności 3 / Conformity assessment system 3
Uwalnianie formaldehydu / Formaldehyde release	NPD	-
Wytrzymałość na rozbicie / Break resistance	NPD	-
Wytrzymałość na zginanie / Bending strength	NPD	-
Złamanie sejfu / Safe breakage	NPD	-
Nośność (wymiary i tolerancje) / Load capacity (dimensions and tolerances)	Zgodnie tabeli 1,2,3 / According to table 1,2,3	PN-EN 13964:2014-05
Pochłanianie dźwięku / Sound absorption	NPD	-
Przewodność cieplna / Thermal conductivity	NPD	-
Trwałość / Durability	Klasa B /Class B	PN-EN 13964:2014-05

Tabela 1. Wyniki sprawdzania wymiarów profili stalowych /
Table 1. Results of checking the dimensions of steel profiles

	W[mm]	H[mm]	G[mm]
Nominalny / Normal	23,60	38	0,30
Średnia / Average	23,62	37,66	0,32

Tabela 2. Zasadnicze badanie odporności na zginanie profilu nośnego w układzie negatyw, rozpiętość L=1000 mm, klasa ugięcia 1 (L/500) /
Table 2. Basic bending resistance test of the supporting profile in the negative configuration, span L=1000 mm, deflection class 1 (L/500)

Sztwność zginania / Flexural stiffness	Dopuszczalny moment zginający / Permissible bending moment	Średnia siła przy ugięciu / Average deflection force	Średnia siła przy zniszczeniu / Average strength at destruction
EI= 6,54E+08 [Nmm ²]	adm M= 15700 Nmm	Ff=63 N	Fu = 216 N

Tabela 3. . Zasadnicze badanie odporności na zginanie profilu nośnego w układzie negatyw, rozpiętość L=1000 mm, klasa ugięcia 2 (L/300) /
Table 3. Basic bending resistance test of the supporting profile in the negative configuration, span L=1000 mm, deflection class 2 (L/300)

Sztwność zginania / Flexural stiffness	Dopuszczalny moment zginający / Permissible bending moment	Średnia siła przy ugięciu / Average deflection force	Średnia siła przy zniszczeniu / Average strength at destruction
EI= 6,12E+08 [Nmm ²]	adm M= 18893 Nmm	Ff=98 N	Fu = 216 N

**9. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna
/ Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:**

Nie dotyczy / Not applicable

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodnie z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr. 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej./

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

W imieniu producenta podpisał / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kraft Deckensysteme Poland Sp. z o.o.

ul. Stefana Okrzei 1A lok. 10P



NIP 113080990 REGON 523974763

KRS 0001008039

Olena MASIUK - Prezes Zarządu /
Director of the Company

Warszawa, 01.10.2024

(miejsce i data wydania / place and date of issue)